

2020

7

No.781

桐生 商工だより

Topics

桐生商工会議所通常議員総会報告

桐生商工会議所役員・議員暑中名刺広告

水道山の小さな美術館

イサム・ノグチ 《スザンヌ・ジグラー》

1932年 木、石灰塗装 35.5×22.5×32.2cm

この《スザンヌ・ジグラー》は、パリで出会ったフリーランスのライター、スザンヌ・ジグラーのポートレートといわれます。イサム・ノグチは、彼女をモデルにして、白く塗装しないバージョンでもう一点、木を素材とした同様の作品を制作しています。幼少期に日本の木彫り職人のもとに弟子入りし、のちパリに出てコンスタンティン・ブランクーシ（1876-1957）の独創性に出会い、深い感銘を受けたイサム。本作制作の前年には日本を訪れ京都に約5ヶ月間滞在し、塙輪と禅の庭園に魅了されました。

滑らかに仕上げられた硬質な感触、その美しい陰影には、モデルの知性が純化され、多彩な表情をみせています。



桐生商工会議所はおかげさまで創立80周年

<http://www.kiryucci.or.jp>



[f http://www.facebook.com/kiryucci](http://www.facebook.com/kiryucci)

令和2年度
桐生商工会議所
スローガン

1. めざせ、小さな世界都市
2. 桐生のまち全体のブランド化を進めよう
3. 会員増強 2,000 会員の達成

Contents

2020.7

シリーズ 産業観光きりゅう紀行^⑬

「来桐者のハブ・ステーションとして

『桐生(ここ)だけ』を携える観光まちづくりの拠点」シルクル桐生	①
桐生商工会議所 通常議員総会 報告	②・③
当所役員・議員表彰／東和広告システムがベストアクション表彰受賞 ／桐生商工会議所メールマガジン会員募集 案内／レジ袋有料化 告知	④
桐生商工会議所 役員・議員等名刺広告（暑中見舞い）	⑤～⑧
所内関係団体総会 報告	⑨
青年部「補助金・給付金等相談会」報告／「産業貢献企業」推薦受付 案内 ／ふるさと納税返礼品取扱事業者募集 案内	⑩
両毛5市ネットワークコーナー	⑪
会員事業所からの発信 （有）オオキ製作所／ペアーレ桐生VIE／レストラン織姫）	⑫

Pickup Data

会員数

1,896人
(- 5)

6/1現在（特別会員を含む）。

人口 109,262人 (- 105)

世帯数 49,750世帯 (- 15)

商工業者数 4,773人 (± 0)

人口、世帯数は5/31現在、商工業者数は
平成28年経済センサスより算出。

有効求人倍率（4月）

前月比

◆桐生 0.97 (- 0.14)

◆群馬県 1.51 (± 0.00)

◆全国 1.32 (- 0.07)

桐生公共職業安定所調べ



匠の技術で欧州のテクノロジーを見極める
全国から選りすぐりの一台をあなたに



1日車検・板金塗装・ポリマー加工・パーツ持込取付大歓迎!

ソノダオートサービス

桐生市相生町2-822
sonoda-auto.com

☎46-9310

認証車検整備工場
第7-3790

お盆特別セール
ご先祖様を想う気持ちを大切に。
今年は無理のない形でお盆を迎えましょう。
盆用品やお線香のお届けもいたします。
大河ドラマ「麒麟がくる」
コラボお線香 好評発売中

セレモニーホール 板場

相生町1丁目 競艇場北側 ☎0120-440444



シルクル桐生

本町通りに面した群馬銀行桐生支店（石坂光紀支店長）のリニューアルに合わせ、敷地内に設けられた桐生市観光情報センター「シルクル桐生」（谷敏明センター長）。公民連携による観光まちづくりの拠点として今年3月16日にオープンを迎えた。

まちの景観に溶け込む約80㎡の平屋で、その半分は桐生市の職員が常駐し観光振興業務や観光案内を行う。年末年始を除き休館日は設けず、市の総合観光案内所として活躍する。残りの半分は「築地銀だこ」を展開する㈱ホットランド（佐瀬守男社長）が㈱かない屋（金井強社長）とコラボレーションし、洋風居酒屋「銀だこマキコレワイン酒場」（東孝之店長）を出店。桐生市出身のワインセレクト・金井麻紀子さんがセレクトした「マキコレ・ワイン」に合わせて開発された創作たこ焼きなどオリジナルメニューを提供する。

駐車場には群馬大学発のベンチャー企業・GUDI（板橋英之会長）が開発した「ウッドチップモルタルブロック」が敷かれ、市内を運行する低速電動コミュニティバス「MAYU」の発着拠点に。また、6月には電気自動車用の充電スタンドも設置され、来桐者の中継地点として機能が充実する。

3月のオープン時には県外からの来桐者も多く、銀だこマキコレワイン酒場は連日満席になるなど施設全体として好調なスタートを切った。しかし、新型コロナウイルスの感染拡大が深刻さを増してくると、観光振興業務は休業、銀だこマキコレワイン酒場はテイクアウト専門への切り替えを余儀なくされた。それから約1か月、群馬県の警戒度が下げられたことなどを受け、観光振興業務は6月15日から、銀だこマキコレワイン酒場も20日から営業を再開。金・土・日曜日は屋外での飲食も可能になり、新しい楽しみ方を携えての再スタートとなった。

銀行が休業日の土日祝日には駐車場を開放しマルシェやライブなどのイベント会場として利用可能で、市は企業や市民団体に活用を呼び掛ける。公募によって決定した愛称「シルクル桐生」は、桐生市を「知る」、桐生市に「来る」と絹織物（シルク）を掛け合わせた造語。コロナで水を差されたものの、「桐生だけ」のコンテンツ溢れるハブ・ステーションとして再出発で真価を発揮する。

来桐者のハブ・ステーションとして
「桐生^こだけ^こ」を携える観光まちづくりの拠点

●場所／桐生市本町5-354

【観光振興業務】

●電話／0277-32-4555 ●開館時間／午前9時～午後6時 ●休館日／12月29日～1月3日

【銀だこマキコレワイン酒場】

●電話／0277-46-8110 ●定休日／月曜日・火曜日・12月29日～1月3日 ※屋外飲食は月曜日～木曜日・祝祭日・12月29日～1月3日

●営業時間／水曜日・木曜日：午後4時～午後9時 金曜日：午後4時～午後10時

土曜日：正午～午後10時 日曜日・祝祭日：正午～午後8時

（屋外飲食）金曜日：午後4時～午後10時 土曜日：正午～午後10時 日曜日：正午～午後8時

●HP／<http://www.city.kiryu.lg.jp/shisetsu/kankou/1016107/index.html>

桐生商工会議所 通常議員総会

令和元年度 事業報告・各会計決算を承認

4件の新規案件を含む 25件の政策提言を承認



▲密を避け開催された
通常議員総会



◀通常議員総会であいさつ
する初山和久会頭

桐生商工会議所通常議員総会が6月23日午後5時から会議所会館ケービックホールで開かれ、令和元年度事業報告並びに一般会計収支決算をはじめとする各会計の決算議案が上程され、いずれも原案通り承認された。なお、3月の総会に続き、新型コロナウイルス感染症防止の観点から、進行の簡略化、密を避ける会場レイアウトなど、対策を講じたうえで開催となった。

令和元年度の事業報告では、「豊かで元気な桐生の未来創造」の実現に向けて展開した「会員企業の繁栄」「地域の活性化」「地域経済の発展」に基づく各種事業について石原雄二専務理事が映像を交えて説明した。

具体的な取り組みとして、第二期経営発達支援計画の策定による中小・小規模事業者への伴走型支援の強化や新型コロナウイルス感染症に関する緊急対策本部の開設をはじめ、時流に沿った各種セミナーの開催や展示会への精力的な出展、ファッショントウンの推進によるまちづくりなど多岐にわたる事業を紹介。

また、会議所の使命である政策提言活動の積極的な実施や部会・委員会の開催、青年部・女性会の活動に加え、昨年の役員・議員改選により、初山和久氏を新会頭とする新体制がスタートしたことにも触れた。

初山会頭就任後は「会員増強2000会員の達成」「桐生のまち全体のブランド化」「めざせ小さな世界都市」の3つのビジョンに基づき事業を展開していること申し伝えた。

続いて、令和元年度一般会計収支決算、特定退職金共済制度特別会計収支決算、収益事業等特別会計収支決算、桐生中小企業相談所特別会計収支決算、退職給与積立金特別会計収支決算が一括上程され、いずれも原案通り承認された。

この他、令和2年度の政策提言は新規提言4件を含む25案件が上程された。産業振興から観光推進、地域住民の暮らしに関わるもので、地域活性化に向けた多岐にわたる提言はいずれも原案通り承認された。

(各会計収支決算、政策提言については、別表を参照)

事業資金・経営課題の解決に関することは

 群馬県信用保証協会

桐生支店 TEL.0277-43-6211

HPアドレス <https://gunma-cgc-or.jp/>

経営者のみなさまぜひ導入のご検討を！

従業員さま・職員さま向け優遇サイト



詳しくは
こちら

お申込をいただいた企業や団体の従業員さま・職員さま向けサイトで、「ローンの金利優遇」や「グルメクーポンの発行」などの特典が受けられます。職場の魅力度アップや福利厚生の一環として導入をご検討ください。

PCからは「優遇サイト」で検索

お問い合わせ 群馬銀行ダイレクトセンター

 0120-13-9138

受付時間 9:00~20:00 (土・日・祝休日、12/31~1/3を除く)

 群馬銀行

令和2年度 政策提言事項

Ⅰ 地方創生対策

- ① 桐生市・みどり市の連携強化と広域経済交流の促進について
- ② 人口減少への対応と将来にわたって活力のある桐生地域の実現について **新規**
- ③ 経営指導員等補助対象職員の増員並びに小規模事業経営支援事業費補助金の拡充について

Ⅱ 工業振興対策

- ⑧ 桐生市工場アパートの増設並びに企業用共同倉庫の新設について
- ⑨ ものづくり中小企業誘致のための受け入れ組織づくりについて

Ⅳ 繊維等地場産業振興対策

- ⑪ 群馬県繊維工業試験場の拡充並びに敷地内の再整備・有効活用について
- ⑫ 産業観光の拠点としての織姫神社の整備について **新規**

Ⅴ 交通・観光振興対策

- ⑬ 国道50号線の全線4車線化の促進について
- ⑭ 「県道太田桐生線バイパス」の整備促進について
- ⑮ 「沢入桐生線」事業の促進による日光観光ルート・災害時避難用迂回道路としての整備について
- ⑯ 軌道交通4線を連携させた公共交通網の整備促進について
- ⑰ 高速バス利用者のための駐車場の整備並びにバスターミナルの建設について
- ⑱ 「富岡製糸場と絹産業遺産群」と連携したシルクカントリー桐生の推進について
- ⑲ 「桐生新町重要伝統的建造物群保存地区」について
- ⑳ 「山手通り」の遊歩道公園としての整備について
- ㉑ 桐生が岡動物園・遊園地の園内施設拡充並びに周辺観光施策の推進について

Ⅵ 金融・税務対策

- ㉒ 金融税務対策について
- ㉓ 中小企業税務対策について

④ 中心市街地の活性化について

- ⑤ きりゅう暮らし応援事業の継続について
- ⑥ 「子育てしやすいまち・桐生」の発信強化について **新規**
- ⑦ 桐生版CCRC構想の早期策定について **新規**

Ⅲ 商業・物流振興対策

- ⑩ プレミアム付き商品券「きりゅう商品券」発行について



令和元年度 収支決算 総括表

自 平成31年4月1日 ～ 至 令和2年3月31日

(単位: 円)

会 計 別	収 入 決 算 額			支出決算額	収入支出差引残高 (次年度繰越金)
	前年度繰越金	今年度収入額	収入合計		
一 般 会 計	55,315,395	69,667,129	124,982,524	67,363,248	57,619,276
特定退職金共済制度 特別会計	275,479	195,566,154	195,841,633	195,544,055	297,578
収 益 事 業 等 特別会計	41,305,687	79,682,435	120,988,122	76,485,256	44,502,866
桐生中小企業相談所 特別会計	237,420	66,613,880	66,851,300	66,716,395	134,905
合 計	97,133,981	411,529,598	508,663,579	406,108,954	102,554,625

お客様に地域で一番愛される事務所になる

桐生中央税理士法人

有限会社 山上会計事務所

営業時間/8:30～18:00(土・日・祝休)

〒376-0027 群馬県桐生市元宿町9-26

TEL.0277-46-1122

FAX.0277-22-0338

関東信越税理士会 桐生支部

代表税理士 横山 嘉孝

税理士 高 昂 佳 正

全国新酒蔵評会
金賞受賞
連続
金賞受賞

淡麗、辛口、男の酒

清酒 赤城山

近藤酒造株式会社

〒376-0101 群馬県みどり市大間々町大間々1002

TEL.0277-72-2221 FAX.0277-73-1603

<http://www.akagisan.com>

未成年者の飲酒は法律で禁じられています。

永年勤続 を表彰 退任議員

6月23日の通常議員総会の

席上で、当所役員・議員等表彰規程に基づく永年勤続並びに退任議員表彰が行われ、初山和久会頭より出席した被表彰者に表彰状が授与された。被表彰者は次の通り（順不同・敬称略）。

☆桐生商工会議所表彰

【永年勤続（在任9年以上）】

▽茂木理亨常議員（商業部会）

▽竹内靖博常議員（商業部会）

▽森 末廣常議員（建設部会）

▽相場久男議員（商業部会）

▽山崎達也議員（商業部会）

▽加藤 貢議員（工業部会）

▽遠坂隆之議員（繊維部会）

▽松井智司議員（繊維部会）

【退任】

▽大川恭史前議員（建設部会）

▽高橋 昇前議員（建設部会）



永年勤続議員に表彰状が伝達された

東和広告システム が受賞

開商連

ベストアクション表彰



ベストアクション表彰を受賞した中山賀司社長

同席上において、「第14回ベスト・アクション表彰」の表彰式も行われ、当所が推薦した(株)東和広告システム（中山賀司代表取締役）が表彰された。

この表彰は、まちづくりの推進や地域活性化、会議所の会員増強などに顕著な活動をしている会員などを会長名で表彰することにより、会議所事業へさらなる協力を促すとともに他会員の模範とすることを目的に、平成18年度から実施しているもの。

看板制作や電波メディアの窓口として事業者の広告展開を推進する(株)東和広告システム

ムの中山社長は、当所の会員増強運動において顕著な実績を残し、組織率向上による会議所の基盤強化に貢献した。また、地域情報誌「ふりぺっこ」（現在は休刊）の定期発行を通じて、地域情報や事業者情報の広域発信も評価された。6月23日に開催された当所定時総会の席上、三村明夫関東商工会議所連合会長名の表彰状が初山和久会頭より中山社長に手渡された。



レジ袋有料化 2020年7月1日スタート

レジ袋削減にご協力下さい

環境問題
解決の
第一歩

エコバッグを持って街に出よう。



レジ袋削減にご協力下さい

制度概要などの詳細はこちら→

【レジ袋有料化に関する問合せ先】

消費者向け

☎ 0570-080180

事業者向け

☎ 0570-000930



登録料・購読料 無料！

桐生商工会議所
メールマガジン
会員募集中！



↑
ご登録は
こちらから

桐生商工会議所ではビジネスに役立つ情報をタイムリーにお届けするメールマガジンの配信を開始いたします！

サンフィールド・インターネット
SUNFIELD INTERNET

フレッツ光ネクスト 1,800円/月額

フレッツ光ライト 1,200円/月額

加入料
無料！

<https://www.sunfield.ne.jp/>

NTT
東日本

オフィスに必要な

パソコン環境がそろそろ

定額制サービスがあるんです！

お問い合わせ先 TEL.0120-027-606

【受付時間】9:00-17:00（土日・休日・年末年始を除く）

テレワーク
導入にむけて！
詳しくは↓



K20-0302【2007-2007】

暑中見舞い申し上げます

岸本一也 常議員  (株)山田製作所 代表取締役社長	鎗田実 常議員  (株)矢野 代表取締役社長	菅谷武 常議員  (株)ジャパン アイデアセンター 代表取締役	朝倉泰 常任相談役  朝倉染布(株) 取締役会長	石原雄二 専務理事 	細山和久 会頭  (株)サンフード 代表取締役会長	
立澤俊明 常議員  (株)アスパックス 代表取締役社長	阿久戸廣夫 常議員  (株)ミツバ 相談役	竹内靖博 常議員  (株)シロキヤ 代表取締役	北川鮎一郎 相談役  北川設計 所長	佐藤富三 名誉会頭 	宮地由高 副会頭  (有)青柳 代表取締役会長	
藤掛和男 常議員  (株)トーワ 代表取締役社長	市川導宏 常議員  (株)市川鉄工 代表取締役社長	田中栄一 常議員  日本ゼウス工業(株) 代表取締役社長			山口正夫 名誉会頭  (株)トヨタプロダクツ 代表取締役社長	津久井真澄 副会頭  桐生信用金庫 理事長
大澤邦博 常議員  桐生トリコット(株) 代表取締役社長	岡田哲夫 常議員  フジハツ工業(株) 代表取締役社長	茂木理亨 常議員  (株)モギカパン店 代表取締役	石坂光紀 名誉議員  (株)群馬銀行 桐生支店 支店長	笠原康利 副会頭  (株)笠盛 代表取締役会長		
黒澤昇 常議員  (株)黒沢レース 代表取締役社長	小倉康宏 常議員  小倉クラッチ(株) 代表取締役社長	山本豊 常議員  (株)日進 取締役会長	養田隆 常任相談役  (株)マルキン 代表取締役会長	藤生五郎 副会頭  (株)桐生ソウインク 代表取締役		

暑中見舞い申し上げます

北川 貴久 議 員  (有)フジヤ 代表取締役	柳澤 彰 監 事  柳澤彰 税理士事務所 所 長	坂入 勝 常 議 員  (株)美喜仁 代表取締役	吉田 栄佐 常 議 員  (株)吉田組 代表取締役社長	押見 新一郎 常 議 員  押見会計事務所 所 長	牛腸 章 常 議 員  桐生絹織(株) 相談役
佐瀬 守男 議 員  (株)ホットランド 代表取締役	相場 久男 議 員  (有)相場 代表取締役	野沢 八千夫 常 議 員  (株)フライングガーデン 代表取締役社長	吉野 雅比古 常 議 員  桐生建設(株) 代表取締役社長	柳澤 一貴 常 議 員  桐生支店 支店長	篠田 一 常 議 員  丸中(株) 代表取締役
高野 智弘 議 員  (株)桐生山葵問屋 高野商店 代表取締役社長	鶴川 詔八 議 員  (株)アイブレイン 代表取締役	福田 雅之 常 議 員  東洋ポリース(株) 代表取締役社長	岡田 昌之 常 議 員  カナイ石油(株) 代表取締役社長	清水 哲 常 議 員  清水開発(株) 代表取締役	柳 明彦 常 議 員  (株)ヤナギ 代表取締役
武田 俊雄 議 員  (有)ルパン 取締役	岡部 信一郎 議 員  オカベバックス(株) 代表取締役	小林 雅子 監 事  小林当織物(株) 代表取締役	小林 克之 常 議 員  桐生典礼(株) 代表取締役会長	平澤 堪 常 議 員  平澤建設(株) 代表取締役	石井 謙三 常 議 員  石井経理事務所 所 長
田中 桂 議 員  桐生中小企業 福祉事業(協) 専務理事	岸田 信克 議 員  (株)近江屋書店 代表取締役会長	能澤 孝博 監 事  (資)オリエンタル 代表社員	小林 康人 常 議 員  (株)沼田屋タクシー 代表取締役	森 末廣 常 議 員  (株)森エンジニアリング 代表取締役	石原 照久 常 議 員  石原会計事務所 所 長

暑中見舞い申し上げます

澤田匡宏 議員  顧問 丸幸(株)	荒川智毅 議員  専務取締役 荒川織物(有)	福元 貢裕 議員  (株)LEXILサンエ工場長	新貝隆一 議員  (有)新貝製作所 代表取締役社長	大西健太郎 議員  (株)大西ライト工業所 代表取締役社長	本田雄郎 議員  (株)ホンダ 代表取締役社長
長谷川博紀 議員  代表取締役 森秀織物(株)	遠坂隆之 議員  代表取締役 遠伊織物(有)	八木橋比佐樹 議員  (株)協和 代表取締役	鈴木至典 議員  (株)鈴木機械 代表取締役	加藤 貢 議員  加藤鉄工(株) 代表取締役	森 裕美 議員  森産業(株) 代表取締役社長
松井智司 議員  (株)松井ニット技研 代表取締役	尾花靖雄 議員  (株)ユニマーク 代表取締役	柳沢武利 議員  プラスト精工(株) 代表取締役	須藤純吾 議員  (株)須藤機械 代表取締役社長	栗原健二 議員  (株)モミモ 代表取締役社長	山崎達也 議員  メディアアランド・ウイング(株) 代表取締役
村田欽也 議員  村田刺繍所	川村 總佐 議員  川村(株) 代表取締役社長	山口晃史 議員  (株)トヨタプロダクツ 専務取締役	田中義弘 議員  (有)ススキワーバー 代表取締役	酒泉 誠 議員  桐生工業(株) 常務取締役	養田達人 議員  (株)マルキン 取締役社長
海老沢 智 議員  (株)足利銀行 支店長	栗原清吉 議員  (株)ユーホー 代表取締役	朝倉剛太郎 議員  朝倉染布(株) 代表取締役社長	西場 伸一 議員  西場工業(株) 代表取締役	佐羽宏之 議員  三立応用化工(株) 代表取締役社長	新井 智乙 議員  (有)新井工業 代表取締役

暑中見舞い申し上げます

和
田
洋
一



議 員
(株)光画社
代表取締役

松
枝
幹



議 員
太陽印刷工業(株)
代表取締役社長

塚
越
隆
史



議 員
桐生瓦斯(株)
代表取締役社長

星
野
尚
香



議 員
星野管工(株)
代表取締役社長

金子
昌
弘



議 員
金子不動産
代 表

中
島
俊
太
朗



議 員
中島総合
法律事務所
弁護士



山
根
明



議 員
(株)山根商事
代表取締役社長

川
田
利
雄



議 員
(株)桐生旅行
代表取締役

増
田
浩
三



議 員
(株)増田コーポ
レーション
代表取締役

腰
塚
富
夫



議 員
(株)サン建設
代表取締役

峰
崎
昌
枝



議 員
アクサ生命保険(株)
桐生営業所
所 長



木
村
洋
一



議 員
(株)桐生タイムス社
代表取締役社長

石
埜
茂



議 員
(株)アイクルー
代表取締役

清
水
泰
江



議 員
(株)島田組
相談役

秋
山
義
則



議 員
桐生水道(株)
代表取締役

中
山
賀
司



議 員
(株)東和広告システム
代表取締役

岡
部
雅
之



議 員
関信セベリン(株)
代表取締役

通
崎
篤



議 員
(株)三興
エンジニアリング
代表取締役社長

新
井
茂
男



議 員
坂本建設(株)
代表取締役

松
井
研
三



議 員
プリオホール
ディングス(株)
代表取締役会長兼社長

萩
野
研
司



議 員
(株)両毛システムズ
代表取締役副会長
執行役員

名
村
健
男



議 員
協和産業(株)
代表取締役

大
澤
直
也



議 員
大澤木工(有)
代表取締役

各団体総会報告

コロナ避け
書面開催につづく

青色申告会

6/26

桐生青色申告会の定時総会

が6月26日(金)、午前11時から当所6階ケービックホールで開催され、令和元年度事業報告並びに収支決算、役員改選、令和2年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。

役員改選では正副会長4名が再任された。(任期2年、敬称略)

▽会長 長 村田永昌(再任)

▽副会長 遠藤二三男(再任)

大澤 實(再任)

高瀬安夫(再任)



あいさつする青申会・村田永昌会長

勤労対策協議会

桐生地区勤労対策協議会は定時総会を書面開催し、令和

定時総会も同じく書面決議され、全議案が承認された。

産業環境保全 連絡協議会

桐生地区産業環境保全連絡協議会は定時総会を書面開催し、役員変更、令和元年度事業報告並びに収支決算、令和2年度事業計画案並びに収支予算案などが承認された。

役員変更では、内田忠晴氏(株山田製作所)に代わり、須藤忠氏(同)が新会長に選任された。

また、新型コロナウイルスの影響を考慮して、令和2年度に限定して会費を減額することも併せて承認された。

プレス工業会

群馬県金属プレス工業会桐生支部(新貝隆一会長)は定時総会を書面開催し、令和元年度事業報告並びに収支決算、令和2年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。

副会長の選任では、新たに大木忠行氏(大木紙業(株))が副会長に就任した(任期2年)。

商店連盟協

桐生商店連盟協同組合(大澤豊理事長)は通常総会を書面開催し、令和元年度事業報告並びに収支決算、令和2年

青年部OB会

桐生商工会議所青年部OB会(藤掛和男会長)の通常総会が書面開催され、令和元年度事業報告並びに収支決算、令和2年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。



FT桐生 推進協議会

ファッションタウン桐生推進協議会は定時総会を書面開催し、役員変更、令和元年度事業報告並びに収支決算、令和2年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。

役員変更では、昨年11月の桐生商工会議所の役員・議員改選を受けて、初山和久会頭が新会長に就任した。副会長には笠原康利副会頭と藤生五郎副会頭が追加で選任された。

また、協議会の運動全体を統括する運営委員会の委員長には、会長に就任した初山会頭に代わり笠原副会頭が選任された。



美喜仁

海鮮ダイニング

美喜仁館 桐生店
美喜仁館 太田店
美喜仁館 高崎店

Tel0277-46-3420
Tel0276-47-3666
Tel027-364-3377

美喜仁本店 Tel0277-44-5921

お持ち帰り専門店

KATSU

活 美喜仁 Tel0277-44-5921

産業貢献企業を ご推薦ください!

桐生市では毎年、市内の企業に多額の発注をして、本市の産業振興に貢献した市外の企業に感謝状を贈呈しています。

今年度も産業貢献企業の推薦受け付けを下記のとおり行います。

対象 次のいずれかにあてはまる市外の企業

- 市内の1企業に対する年間発注額が5千万円以上で、その企業の年間受注額の50パーセント以上を占める企業
- 市内の1企業に対する年間発注額が1億円以上の企業

申込み 対象となる企業を推薦しようとする市内企業は、推薦用紙に必要事項をご記入のうえ、7月31日(金)までに、桐生市役所商工振興課産業立地戦略担当(市役所3階、電話 46-1111 内線 584)へお申し込みください。推薦用紙は、同課のほか、桐生市ホームページにあります。

その他 感謝状を贈呈する企業は、当該感謝状贈呈要綱に基づき審査し、8月中旬に決定して推薦いただいた企業へお知らせいたします。感謝状につきましては、ご推薦いただいた企業を通じて、個別に貢献企業へ贈呈いたします。

青年部

『補助金・給付金等の相談会』を開催

当所青年部(園田誠司会長)は5月23日に当所ケービックホールにて、新型コロナウイルスの影響を受ける会員を対象にした経営相談会を開催した。



6つのブースを設け相談に応じた

これは青年部会員拡大交流委員会(川島将史委員長)が主幹したもので、社会保険労務士や桐生信用金庫職員、当所経営指導員らが相談員を務め、来場した20人以上の相談に応じた。

会場では「持続化給付金」や「雇用調整助成金」、「持続化補助金」など、各種制度ごとに6つのブースを設置。それぞれに相談員を配し、ワンストップで支援策について相談できる体制を構築した。

桐生市補助金 のお知らせ

来場した相談者からは「一会場場で各種制度の相談ができてありがたい」と好評だった。

桐生市では、環境先進都市を目指した取り組みの一環として、従業員がおおむね20人以下の小規模企業者(商業またはサービス業が主たる事業の場合は5人以下)が省エネルギー設備を導入する際に費用の一部を補助します。

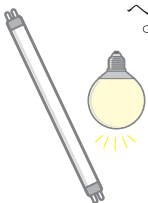
▽対象設備 空調、LED照明器具など

▽補助額 対象経費(設備・機器本体、部材購入、取り付け工事の消費税を含む費用)の3分の1で上限20万円

▽募集件数 10件程度(先着順)

▽申し込み 8月3日(月)から、直接桐生市環境課(市役所2階)へ。申請用紙は、同課、市ホームページにあります。

問い合わせは、桐生市環境課環境都市推進係(Tel 0277-46-1111 内線 454・575)へ。



ふるさと納税返礼品 取扱事業者募集

桐生市は市内で生産・製造・加工された地場産品や、桐生市内で提供される体験などのサービスを「ふるさと納税」の返礼品とするため、それらを取り扱う事業者を募集します。

▽申し込み 申請書を直接桐生市企画課(市役所3階)へ。申請用紙は同課と桐生市ホームページにあります。

◆説明会を開催します

詳しい説明や相談を希望する事業者はご参加ください。※説明会に参加しなくても登録できます。参加が難しい場合は電話での相談もできます。

▽期日 7月9日(木)

▽時間 ①午後1時30分～2時30分 ②午後3時～4時

※①②は同内容です。

▽場所 桐生市市民文化会館スカイホール

▽対象 ふるさと納税返礼品の取り扱いを希望する事業者

▽申し込み 7月8日(水)正午までに申込書を直接桐生市企画課(市役所3階、Tel 0277-46-1111 内線 524)へ。申請用紙は同課と桐生市ホームページにあります。

Taiyo
Printing Industry Co., Ltd.

あなたの街の印刷屋さん…

太陽印刷工業株式会社

本社：群馬県桐生市三吉町2丁目7-53 TEL.0277-45-2016 FAX.0277-45-2024
太田営業所：群馬県太田市小舞木町636 TEL.0276-46-6512 FAX.0276-46-6659

精密板金で地域に貢献



本社 みどり市笠懸町鹿2107-1
TEL.0277-76-1661 FAX.0277-76-8811
伊勢崎工場 伊勢崎市五日市町379-2
TEL.0270-75-3393 FAX.0270-75-3394
【お問合せ電話対応時間】平日9:00～17:00
HP http://kyowa.me/

株式会社 協和

佐野 佐野の美味しいテイクアウト メニューがたくさん！

sano

「新型コロナウイルスが怖くて外食を控えている…」そんな声にお応えし、佐野市内の飲食店ではテイクアウトサービスがどんどん始まっている。

大人数での外食は難しい現状、テイクアウトなら自宅で頼んだお弁当を囲んで、家族でピクニック気分を味わえる。毎日の食事の用意が大変という方はぜひご利用ください。

ラーメンやそば・うどん、和食に洋食等、様々な料理が用意されており、「さのまるテイクアウト Project」ホームページに情報がまとめられている。

また、佐野商工会議所 1 階まちなかサロンでは、会員事業所が作る布製マスクや除菌・消臭効果の高い次亜塩素酸水を販売中。布製マスクは、平面マスクや立体型マスク、カラフルな色物やシルクを使用したものなどバリエーションも豊富。自分に合ったマスクを探してみてもいい？

詳しくは、佐野商工会議所 (Tel0283-22-5511) まで。
▽佐野商工会議所

<http://www.sanocci.or.jp/information/takeout.html>

▽佐野市 (さのまるテイクアウト Project)

<https://sanomedia.net/archives/takeout>



足利 新型コロナウイルス感染症対策で業種別部会を設置 「足利YEGグルメぐりMAP」、 「大人キレイnavi」発行 足利商工会議所青年部

ashikaga

足利商工会議所青年部では、新型コロナウイルス感染症の影響が特に大きい飲食業メンバーと美容業をサポートしようと、簡易版「足利YEGグルメぐりMAP」と「大人キレイnavi」を作成した。

このMAPは足利商工会議所青年部内に「飲食部会」、「美容健康部会」を設立、加盟店舗の紹介による来店客の増加と売上向上の一助となればと企画・発行された。

事業所の掲載リストとMAPは青年部に加入する飲食業を営む 31 店舗と美容業を営む 11 店舗を掲載。グルメぐりMAPには、取扱品目やテイクアウト、出前の有無、営業時間、定休日等を掲載。また、大人キレイnaviには、事業内容や営業時間、定休日、予約方法などを掲載している。

リスト・MAPは足利商工会議所で配布しているほか、公式HPからもダウンロードできる。

▽問合せ：青年部事務局 (足利商工会議所商業観光課)

Tel0284-21-1354



両毛5市ネットワークコーナー

太田

ota

太田の夏の風物詩

おおた夏まつり・尾島ねぶたまつり
開催中止

太田の夏の風物詩、おおた夏まつり (7月11日(土)・12日(日))と、尾島ねぶたまつり (8月14日(金)・15日(日))の開催中止が決定した。

毎年2日間にわたり開催される「おおた夏まつり」は、太田・九合両地区がそれぞれテーマを決め住民主導型で行われる。北会場は東本町通り、南会場は南一番街通りがメイン会場となり、両地区ともそれぞれの特色が引き出され、例年大いに盛り上がる。

「尾島ねぶたまつり」は、青森県弘前市と太田市との歴史的なつながりにより、昭和61年から開催。高さ7メートルにもおよぶ「扇ねぶた」と「ねぶた太鼓」の隊列は勇壮そのもので、太田の夏の夜に浮かび上がる色鮮やかな武者絵の幻想的な美しさに心を揺さぶられる祭りとして、近年では県外からも多くの観光客が訪れていた。

▽おおた夏まつり 北会場 (太田行政センター内)

Tel0276-22-2603

▽おおた夏まつり 南会場 (九合行政センター内)

Tel0276-45-6978

▽尾島ねぶたまつり実行委員会 (太田市商業観光課内)

Tel0276-47-1833

館林

tatebayashi

コロナが終わったそのときに「飲みにいこう」を伝えるために

「BOTTLE KEEP tatebayashi

#館林を支えよう」

館林商工会議所青年部有志

館林商工会議所青年部の有志が、新型コロナウイルス感染症の影響を大きく受けている飲食店を支えようと「BOTTLE KEEP tatebayashi # 館林を支えよう」プロジェクトを立ち上げた。

このプロジェクトは、クラウドファンディングを通して、家からボトルキープをし、館林市内の飲食店を応援。集まった支援金は、決済手数料等実費分を除き、参加している飲食店に全て分配するものとなっている。

当プロジェクトHPは <https://camp-fire.jp/projects/view/252845>

※現在は募集終了しており、7月より各店舗に支援金を分配開始、及びボトルキープが利用可能となる。

▽問合せ：「BOTTLE KEEP tatebayashi # 館林を支えよう」プロジェクト事務局

館林商工会議所総務課
TEL: 0276-74-5121



「会員事業所からの発信」

From Members



(有)オオキ製作所

住所…桐生市境野町 7-1867-52
 電話…0277-46-3474
 HP… <https://ooki-ss.com/>

あらゆるニーズに対応する 線材加工のスペシャリスト

パイプや線材による陳列什器を製造する(有)オオキ製作所(大木実成社長)は、昭和40年代の創業以来、顧客の要望に応えながら技を磨いてきた。得に主力である種苗用ディスプレイは全国のホームセンターに並び、店舗の規模や設置場所に“ピタッ”とハマり、陰ながら商品を引き立てている。

今年に入り新型コロナウイルスの感染拡大が問題視され始めると、2月ごろから飛沫防止用の対面式パーテーションの製造販売を開始した。飛沫防止の透明パネルを支える脚部に同社の線材加工技術が活かされ、種苗用ディスプレイと同様に、サイズやデザインなどオーダーメイドで多様なニーズに対応する。

そのほか、同社が開発した4面式パーテ

ションは、4方向に透明パネルが伸縮でき複数人がテーブルに着く飲食店などで活用が期待されているほか、講師用の自立式パーテーションなど、これから迎えるウィズ・コロナ時代に対応した画期的かつ実用的な商品を開発している。

「お客様とともに」をモットーに客先ニーズに徹底対応してきた同社。今では「お客様を守る」新製品で新しい信頼を得ている。



エクササイズで感染症に負けない体を

フィットネスクラブとカルチャースクールの複合施設「ペアーレ桐生VIE」も、新型コロナウイルスの影響で休業を余儀なくされた施設の一つだ。

4月から5月の休業を経て6月1日より営業を再開。再開を待ちわびた利用客で賑わう館内では、入館時の検温をはじめ換気や館内消毒、利用人数の制限など感染防止策が徹底されている。また、ジムスペースではフィットネスマシンの間隔を空け、さらに飛沫防止のパーテーションを設置してエクササイズを安心して楽しめる環境を整える。様々な対策を講じるペアーレだが、スタッフと利用者一人ひとりが感染予防をし、施設全体で高い意識を持ち、共有している。

今回話をうかがったインストラクター・竹

澤千春さんは「感染症にかからないために自己免疫力を高めることも重要です」と、ウイルス禍におけるエクササイズの有効性について説明してくれた。また、屋内プールは1時間500円から利用でき、「重力から解放されるプールはリラクゼーション効果が高く、コロナで疲れた心身を癒してください」と感染予防策が整うペアーレの利用を呼び掛けている。



ペアーレ桐生VIE

住所…桐生市宮前町 2-12
 電話…0277-44-8000
 受付時間…9:30~21:00 (日・祝祭日除く)
 HP… <http://www.peare.co.jp/>



夏の宴会で楽しいひと時を

桐生市市民文化会館では新型コロナウイルスの影響で設けられていた利用制限が、7月1日より一部解除された。2階の「レストラン織姫」(渡邊智裕支配人)も午後10時までの通常営業となり、夏本番を前に宴会のお客様を十分におもてなしする体制を整える。

店内ではスタッフ一同、コロナウイルス対策が励行される。蜜を避け、4人から20人の予約のみに対応することで、広々とゆったり利用できるの也有りがたい。また、バルコニーでの食事もあり、青空や星々の下での解放感は、きっと何よりの肴になるはず。

織姫で提供されるのは、運営元である寿司・海鮮の銘店(株)美喜仁(坂入勝社長)の味に「洋」のテイストを加えた創作料理。もちろん、コースは予算や好みに合わせて幅広く対応し

てくれるので、「和+洋」など良いところ取りができるのも織姫ならではの。

その他、3階の床の間付き和室も貸し切りで利用でき、法事や慶事など各種宴席を完全プライベート空間で執り行える。

「職人こだわりのお料理と冷えた生ビールで楽しいひとときを」と、渡邊支配人はこのところ敬遠されがちだった外食の魅力を伝え、来店を心待ちにしている。



レストラン 織姫

住所…桐生市織姫町 2-5
 電話…0277-44-6596
 営業時間…10:00~22:00 (火曜日定休)



美喜仁本店/本町 4-78・0277-44-5921
 海鮮ダイニング美喜仁館/元宿町 19-1・0277-46-3420

● 新 職 員 紹 介 ●

今年度、当所は2名の職員を新規採用しました。
新職員2名を今後ともよろしくお願いいたします。



小山 美生 職員
(総務課配属)

12歳から現在まで桐生市に住んでおります。住み始めた当時は賑やかな街並みがシャッター街へと変わっていく姿に影響を受け、大学で地域政策を学びました。桐生の発展のために頑張ります。どうぞよろしくお願い致します。

私は太田市出身ですが、昔ながらの街並みと新しい文化が融合し、自然豊かな桐生市に魅力を感じ、桐生市の活性化に貢献したいと思入所致しました。今後は、桐生市の持続的発展に注力する所存ですので、どうぞ宜しくお願い申し上げます。



田中 宏樹 職員
(商業課配属)

7月 無料 相談会 開催のお知らせ

- 特許発明相談…………… 7月10日(金) 午後1時30分～午後3時30分 当所2階 相談室
- 行政書士なんでも手続き相談……随時予約を受け付けます(連絡先: 桐生商工会議所 TEL0277-45-1201)
- 法律相談……………随時予約を受け付けます(連絡先: 桐生商工会議所 TEL0277-45-1201)

群馬県よろず支援拠点

よろず 出張 相談会

開催の お知らせ

群馬県よろず支援拠点は、県内の中小企業・事業所の方々のための経営総合相談窓口です。課題をお持ちの事業所の方々に寄り添いながら全力でお手伝いします。

開催日 7月17日(金)

時 間 午前の部/9時～12時 午後の部/13時～16時

*ご相談は1社1時間程度、予約制です。

会 場 桐生商工会議所 2階 相談室

申込・問合せ 桐生商工会議所(商業課) ☎0277-45-1201まで

- 趣味のお菓子作りを活かしてカフェを開業したい!
- 工場の現場改善『5S』に取り組みたい!
- 実店舗の他に、ホームページでも販売したい!
- 事業承継のアドバイスが欲しい!
- 補助金を活用したいが、申請の仕方を教えてほしい!
- パッケージを変更して、もっと売れるデザインにしたい!

新入会員の紹介

ご入会ありがとうございました。

(令和2年5月23日～6月22日現在)
(順不同・敬称略)

部 会	事 業 所 名	代 表 者	業 種	住 所
環境・生活	特定非営利活動法人 スマイル	仁 平 充 子	英語指導	広沢町
環境・生活	(同) MAKITA	巻 田 奨	飲食業(ピッツア)	本 町
環境・生活	石 原 ミ チ		カメラマン	広沢町

特別会員の紹介

部 会	事 業 所 名	代 表 者	業 種	住 所
商 業	(有)ササザワコーポレーション	笹 沢 安基子	小売販売業 (学校制服専門店 ゴリラ)	太田市

従業員の健康増進 仕事と子育ての両立をサポート

厚生労働省大臣認定 子育てサポート企業
全国健康保険協会登録 生き生き健康事業所
農業用資材販売

三高産業株式会社

群馬県桐生市境野町 7-1860 <https://mitaka-kk.com>
TEL: 0277-43-7181 FAX: 0277-43-5380
mail:info@mitaka-kk.com

まごころ一番 桐生典礼会館

事前相談24時間
承ります

☎0277-55-0101
☎0120-552601

事業承継をお考えの中小企業の方へ
経営者保証を承継しなくていい方法があります

次の世代へ →
受け継ぐために

2020
4/1-

For good
Business
Succession



事業承継時の経営者保証解除に向けた、
新しい支援施策が2020年4月1日よりスタートしました。

事業承継に取り組む
中小企業・小規模事業者

まずはご相談を

〈お問い合わせは商工会議所・金融機関等〉



群馬県産業支援機構
Gunma Industry Support Organization



群馬県事業承継ネットワーク事務局

群馬県前橋市亀里町884-1 群馬産業技術センター内
TEL.027-226-5665 FAX.027-226-5666

会員限定優待サービス

桐生商工会議所
KBIC カード

有効期限が
延長されています！

新型コロナウイルスの感染拡大を受けて、当所会員限定優待
サービス「2019年度 KBICカード」の有効期限を延長して
ご利用いただけます！！

有効期限

2020年6月30日(火)

⇒ 2020年9月30日(水)

サービス提供店にてKBICカードを見せるだけ！

各種割引 & 特典GET☆



KBICカードが
使えるお店は
コチラ→

